

## **Wandrer's Nachtlid**

Über allen Gipfen  
Ist Ruh,  
In allen Wipfeln  
Spürest du  
Kaum einen Hauch ;  
Die Vögelein schweigen im Walde.  
Warte nur, balde  
Ruhest du auch.

## **Chant nocturne du voyageur**

Sur toutes les cîmes  
La paix.  
Au faîtes des arbres  
Tu saisis  
Un souffle à peine.  
Au bois se taisent les aoiseaux  
Attends ! Bientôt  
Toi-même aussi reposeras.

Goethe